

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Les Partenaires Sécurité lors du Sommet de la Francophonie  
**Autor:** Rey, Christian  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-514483>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Le chef du Département du DDPS se fait expliquer le dispositif APOLLINAIRE par le divisionnaire Corminboeuf.

## Sécurité

### Les Partenaires Sécurité lors du Sommet de la Francophonie

#### Col Christian Rey

Chef Communication Forces d'Engagement Terrestres APOLLINAIRE

#### Convivialité et sécurité

Ce mois d'octobre 2010 n'aura pas été anodin pour la Suisse. C'est avec une certaine fierté que notre pays a accueilli le 13<sup>e</sup> sommet mondial de la francophonie. Plus de 3'000 délégués, chefs d'Etat, ambassadeurs, se sont donné rendez-vous sur les bords du lac Léman, dans la ville de Montreux, pour fêter en plus le 40<sup>e</sup> anniversaire de la création de la Francophonie.

Il est évident qu'un tel rendez-vous international ne pouvait se passer d'une sécurité à la hauteur des invités que nous avons eu la chance d'accueillir.

#### Service d'appui

Vu l'ampleur de la tâche, la police cantonale vaudoise a fait appel à l'armée par l'intermédiaire de son Conseil d'Etat. Cet appui lui a été accordé par les chambres fédérales et l'engagement dit de subsidiarité a vu la participation de plus de 5'000 militaires, répartis en deux forces conjointes : la Force d'engagement Sol, commandée par le divisionnaire Jean-François Corminboeuf, et la Force d'engagement Air, sous les ordres du divisionnaire Bernhard Müller.

Mobiliser autant de militaires n'est pas chose facile, tant du point de vue politico-économique que pratique. Il faut en effet trouver ces soldats tout en évitant d'irriter inutilement une certaine opinion politico-publique allergique à toute notion et concept de sécurité. La planification a été menée judicieusement, puisque toutes les troupes ont effectué leur service durant les dates prévues de leurs cours de répétition. On peut ainsi dire que l'engagement APOLLINAIRE n'aura en réalité rien coûté de ce point de vue.

#### Coopération

APOLLINAIRE est riche d'enseignements. Ce travail commun entre policiers, civils et militaires a montré que

les enjeux sécuritaires dépassent largement les questions institutionnelles. Le travail de la police est bien particulier, mais qui en dehors de l'armée peut se targuer d'être en mesure de multiplier par 4 l'effectif des partenaires de sécurité vaudois l'espace d'une seule semaine et d'assurer une couverture aérienne crédible? A Montreux, on a vu la parfaite complémentarité des forces de sécurité. Et les premiers à en être satisfaits, ce sont les commandants des différentes unités eux-mêmes.

#### Communication

L'autre enseignement de taille de l'engagement APOLLINAIRE se trouve au niveau de la communication. On a lu beaucoup d'informations subversives dans la presse à propos de l'utilité des militaires. Souvent, les thèmes choisis à l'emporte-pièce ne permettent pas aux citoyens-soldats de se faire une image fidèle de la réalité dans le terrain. Et une fois engagés, leur vision se limite généralement à leur propre échelle et à leur propre engagement. La cellule communication de la rég ter 1, renforcée d'éléments de la brigade d'infanterie



Pour garantir la sécurité sur le lac, la compagnie de canots-moteurs 17 a été engagée durant le sommet.



Surveillance de l'espace aérien par un radar *Skyguard*.

2, de la police cantonale vaudoise et de la PCi a réalisé un important travail de vulgarisation et d'information. En distribuant quotidiennement à 5'500 exemplaires un journal de 8 pages dont deux éditions de 16 pages chacune, français/allemand, intitulé *L'Equipier*, la cellule communication a pu expliquer à tous les engagés, policiers et civils compris, quelles étaient les missions des autres dans le contexte général. L'objectif était donc tant civil que militaire de pouvoir dire : « A la Francophonie, j'y étais et j'ai su pourquoi ! »

### **Sans armée, pas de Sommet de la Francophonie**

Enfin, soucieux de rester proche des troupes à l'engagement, le chef de l'Armée, le commandant de corps André Blattmann a déclaré à la troupe lors de sa visite: « Après vous avoir vu en action ces derniers jours, je veux vous manifester ma satisfaction personnelle pour la réussite de votre mission et pour le professionnalisme de votre engagement. Aussi bien vos chefs militaires que les autorités civiles et les services sécuritaires concernés l'ont reconnu.

Nos hôtes étrangers ont été impressionnés et comme nous le relevait le général de corps d'armée André Helly (gouverneur militaire de Lyon), qui demandait: « Comment faites-vous pour tenir ce dispositif ? » Le chef de la FE SOL, le divisionnaire Jean-François Corminboeuf répondait : « Nous le faisons avec la milice. » Cette milice dont vous faites partie a répondu

pleinement aux exigences. Je vous en félicite et vous remercie.

Et en conclusion, je souhaite donner la parole au chef de l'Etat-major de conduite de l'armée, et le chef d'engagement de sureté subsidiaire, le Divisionnaire Jean-Marc Halter qui confirmait : « nous pourrions également à l'avenir organiser ensemble avec les autorités civiles et les partenaires de la sécurité de grandes manifestations en Suisse ».

Ch. R.

L'Equipier, c'est :

- Une équipe de rédaction de 18 civils et militaires en rotation organisé en salle de rédaction.
- 8 exemplaires quotidiens de 8 pages, respectivement 16 pages.
- 5'500 exemplaires de tirage journalier.
- La première et dernière édition bilingue français / allemand.
- Distribution quotidienne la nuit par 8 motards militaires et 2 camions aux corps de troupes et personnes de la sécurité militaire, police, pompiers, PCI, sanitaires, délégués... et des administrations militaires à Berne.
- 1'200 km parcourus chaque nuit pour la distribution physique durant les 8 jours d'engagement du sommet de la Francophonie.



Le colonel Rey reçoit le général de l'armée chinoise Wu Wenge.

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 1 | Lundi 15 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Préface
- Commandant Jacques Allouin à l'ambassade de France à Pékin
- Les médailles de l'équipier de sécurité
- Ensemble au rendez-vous !
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 2 | Mardi 16 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Journal quotidien
- Le rôle du haut commandement
- Logistique : l'avant et l'après
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 3 | Mercredi 17 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Grand départ
- Un bon haut commandement
- Les médias débarquent !
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 4 | Jeudi 18 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Préface
- Clôture venue et venue, le week-end de la Francophonie
- Les polices suisses au rendez-vous de la Francophonie
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 5 | Vendredi 19 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Le message de Ueli Maurer, Conseiller fédéral
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 6 | Samedi 20 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Der Boden aus der Sicht von oben
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 7 | Dimanche 21 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Hôtels montreuens sous haute sécurité
- MÉTÉO

**L'ÉQUIPIER**  
LA REVUE DES ACTEURS SÉCURITÉ

Numéro 8 | Lundi 22 novembre 2010 | 1500 exemplaires

**SOMMAIRE**

- Un grand merci pour votre engagement et votre sens de l'accueil !
- MÉTÉO